



VIETNAM PERMANENT MISSION TO ASEAN

Jakarta, 23 November 2011

No.: 115-PDVN/2011

The Vietnam Permanent Mission to ASEAN presents its compliments to H.E. Dr. Surin Pitsuwan, Secretary-General of ASEAN and has the honor to transmit to His Excellency the ratified Instruments of Approval of the Government of the Socialist Republic of Vietnam with respect to:

1. The Memorandum of Understanding on the Association of Southeast Asian Nations' Air Services Engagement with Dialogue Partners between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations in accordance with the Paragraph 7 thereof;
2. The ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Passenger Air Services in accordance with the Paragraph 2, Article 19 thereof;
3. The Protocol 1 on Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights between any ASEAN Cities in accordance with the Paragraph 1, Article 4 thereof;
4. The Protocol 2 on Unlimited Fifth Freedom Traffic Rights between any ASEAN Cities in accordance with Paragraph 1, Article 4 thereof;
5. The Air Transport Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Government of the People's Republic of China in accordance with Paragraph 1, Article 25 thereof;
6. The Protocol 1 on Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights between any Points in Contracting Parties in accordance with Paragraph 1, Article 3 thereof;
7. ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport in accordance with Article 40 thereof.

We would highly appreciate to receive from His Excellency the notification of the deposit of these Instruments of Approval.

The Vietnam Permanent Mission to ASEAN avails itself of this opportunity to renew to H.E. Dr. Surin Pitsuwan the assurances of its highest consideration./

The ASEAN Secretariat
Jakarta

RECEIVED

29 NOV 2011

THE ASEAN SECRETARIAT
LEGAL SERVICES AND AGREEMENT
DIVISION





MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

INSTRUMENT OF APPROVAL

WHEREAS the Memorandum of Understanding on the Association of Southeast Asian Nations' Air Services Engagement with Dialogue Partners between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations;

NOW THEREFORE I, Pham Binh Minh, Minister of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Viet Nam declare that, the Government of the Socialist Republic of Viet Nam, having considered the above-mentioned Memorandum of Understanding, approves the same and undertakes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed and sealed this Instrument of Approval.

DONE at Ha Noi, on 30 September 2011

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized initials and a long horizontal stroke extending to the right.

PHAM BINH MINH
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS